MARVEL
VARIANT EDITION

DOCTOR STRANGE #17




MARVEL
COMICS
GROUP


RATED T+
$3.99US
DIRECT EDITION
MARVEL.COM
7 59606 08301 5


01721

MARVEL

#17

AARON
IRVING
REVERSE FLASH
YORSH

DOCTOR STRANGE

kevin nowlan

THE LAX THE PROJECT





STEPHEN STRANGE era un cirujano prestigioso hasta que un accidente automovilístico dañó los nervios en sus manos. Su ego lo llevó a recorrer el globo por una cura milagrosa, pero en vez de eso encontró a un misterioso hechicero llamado el ANTIGUO quien le enseñó magia y que hay cosas en este mundo más grandes que él mismo. Estas lecciones llevaron a Stephen a convertirse en el Hechicero Supremo, la primera defensa de la Tierra contra todo tipo de amenazas mágicas. Sus pacientes lo llaman...

DOCTOR STRANGE

Con el estado de la magia casi completamente destruido, el Doctor Strange está en su punto más débil. Los villanos Orb, Barón Mordo, Mr. Misery y Dormammu se pelearon por el derecho de asesinar a Strange. Con la ayuda del Barón Mordo, Strange invocó suficiente magia para derrotar a Dormammu.

Mientras tanto, Mr. Misery, un monstruo hecho de la miseria, dolor y sufrimiento del Doctor Strange, encontró a alguien más con quien pasar el tiempo... ¡El mejor amigo de Strange, Wong!

ESTADO DE MISERIA

ESCRITOR **JASON AARON** · ARTISTA **FRAZER IRVING** · LETRISTA **VC'S CORY PETIT** · PORTADA **KEVIN NOWLAN**

ASISTENTE DE EDITOR **ALLISON STOCK** · EDITOR ASOCIADO **DARREN SHAN** · EDITOR **NICK LOWE** · EDITOR EN JEFE **AXEL ALONSO** · JEFE DE OFICINA CREATIVA **JOE QUESADA** · PUBLICISTA **DAN BUCKLEY** · PRODUCTOR EJECUTIVO **ALAN FINE**

TRADUCCIÓN **REVERSE FLASH** · DOCTOR STRANGE CREADO POR **STAN LEE Y STEVE DITKO** · MAQUETA **YORSH**


ESTE DÍA SE PARECE A AQUEL EN QUE TODA LA MAGIA DESAPARECIÓ.
PREPARAR. MORIR-MORIR.

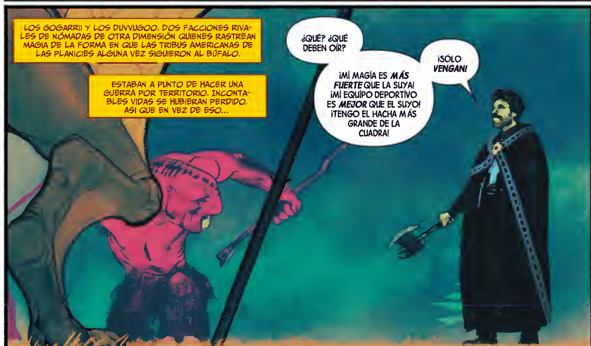

CUANDO UN CULTO CIENTÍFICO LLAMADO EL EMPIRIKUL LA ASESINÓ.
PREPARAR. MORIR-MORIR PREPARAR.

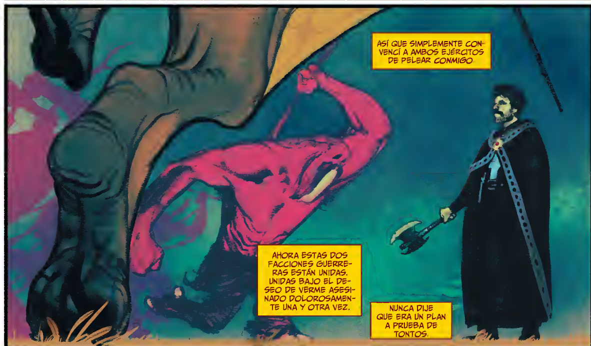

PERSONAS SUFRIERON. PERSONAS MURIERON. PERO DETUVIMOS A LOS MALOS.
¡MORIR-MORIR!


Y DESDE ENTONCES, LA MAGIA LENTAMENTE HA IDO VOLVIENDO.
¡MORIR-MORIR-MORIR!


FLORA Y FAUNA MÁGICA HA ESTADO BROTANDO Y FLORECIENDO DE NUEVO. LAS LÍNEAS LEY DE TODA LA TIERRA ESTÁN RESONANDO PODER DE NUEVO.
Y CON ESA ENERGÍA, VIENEN LAS EXTRAÑAS Y MARAVILLOSAS CRIATURAS QUE SE ALIMENTAN DE ELLA.
LO QUE NOS LLEVA AL DÍA DE HOY.
¡OÍGAN!


HAGAMOS ESTO RÁPIDO, CHICOS.
DEBO ESTAR EN OTRO LUGAR.


LOS GOGARRII Y LOS DUVVUGOO. DOS FACCIONES RIVALES DE NÓMADAS DE OTRA DIMENSIÓN QUIENES RASTREAN MAGIA DE LA FORMA EN QUE LAS TRIBUS AMERICANAS DE LAS PLANICIES ALGUNA VEZ SIGUIERON AL BÚFALO.
ESTABAN A PUNTO DE HACER UNA GUERRA POR TERRITORIO. INCONTABLES VIDAS SE HUBIERAN PERDIDO. ASÍ QUE EN VEZ DE ESO...
¿QUÉ? ¿QUÉ DEBEN OÍR?
¡MI MAGIA ES MÁS FUERTE QUE LA SUYA! ¡MI EQUIPO DEPORTIVO ES MEJOR QUE EL SUYO! ¡TENGO EL HACHA MÁS GRANDE DE LA CUADRA!
¡SÓLO VENGAN!


ASÍ QUE SIMPLEMENTE CONVENCÍ A AMBOS EJÉRCITOS DE PELEAR CONMIGO
AHORA ESTAS DOS FACCIONES GUERRERAS ESTÁN UNIDAS. UNIDAS BAJO EL DESEO DE VERME ASESINADO DOLOROSAMENTE UNA Y OTRA VEZ.
NUNCA DIJE QUE ERA UN PLAN A PRUEBA DE TONTOS.

SOY EL DOCTOR STRANGE, EL HECHICERO SUPREMO.

Y QUIZÁS NO SEA SPIDER-MAN, PERO ME GUSTA UN BUEN CHISTE INGENIOSO TANTO COMO AL TONTO DISFRAZADO DE AL LADO.

PERO JUSTO AHORA NO TENGO NADA DIVERTIDO QUE DECIR.

JUSTO AHORA, SÓLO PIENSO EN MI AMIGO.


BIEN, ENTONCES YA ACABAMOS AQUÍ.
LOS GOGARRII SE QUEDARÁN AL OESTE DEL RÍO. LOS DUVVUGOO SE QUEDARÁN AL ESTE.


Y NINGUNO DE USTEDES PUEDE SALIR DE MI SALA.


MI CASA ES UN CAOS. TODO SE HA IDO AL DEMONIO DESDE QUE DESAPARECIÓ.


¿DÓNDE ESTÁS, WONG?
¡ZELMA! ¡DIME QUE ENCONTRAMOS ALGO!





EN MIS ADENTROS, TEMO QUE SEA ALGO *MUCHO PEOR*.

MUY BIEN, BOLAS MÁGICAS, ¿QUÉ TENEMOS?

ALERTA, ACTIVIDAD DE GUERREROS DE CRISTAL DETECTADA EN WEIRDWORLD.

ALERTA, EL DARKHOLD FUE ABIERTO.

ALERTA, HAY LECTURAS DE ALTOS NIVELES DE BRUJERÍA EN LA MONTAÑA WUNDAGORE.

ALERTA, PERTURBACIONES DESCONOCIDAS EN EL NEXO DE TODAS LAS REALIDADES.

ALERTA, MANGOG ESTÁ VINIENDO.

ASÍ COMO LA MAGIA LENTAMENTE RENACE POR TODO EL MUNDO, ASÍ TAMBIÉN LAS AMENAZAS QUE VIENEN CON ELLA.

PERO NO TENGO TIEMPO PARA ESTO. NO TENGO TIEMPO PARA *NINGUNO*...


UM, ¿HAY ALGUNA ALERTA SOBRE TU *COCINA?* PORQUE CASI FUI ASESINADA PASANDO POR AHÍ.
NO ESTOY SEGURA SI WONG DEJÓ EL REFRIGERADOR ABIERTO O QUÉ, PERO HAY TENTÁCULOS DEL TAMAÑO DE COCODRILOS SALIENDO DE LA PUERTA.
NO VAYAS A LA COCINA SIN UN LANZALLAMAS, ZELMA. O MEJOR AÚN, ORDENA COMIDA RÁPIDA.


WONG ES EL ÚNICO QUE SABE CÓMO EVITAR QUE LA CASA NOS MATE A *TODOS*, ¿O NO?
CUALQUIER OTRO PROBLEMA EN EL SANCTUM TENDRÁ QUE ESPERAR. O EN EL *RESTO* DEL MUNDO, SI VAMOS AL CASO. WONG ES LA PRIORIDAD AQUÍ.
QUÉDATE EN EL TELÉFONO, ZELMA, HASTA QUE HAYAS HABLADO CON EL ÚLTIMO CAPITÁN AMÉRICA, WOLVERINE O IRON PERSONA.

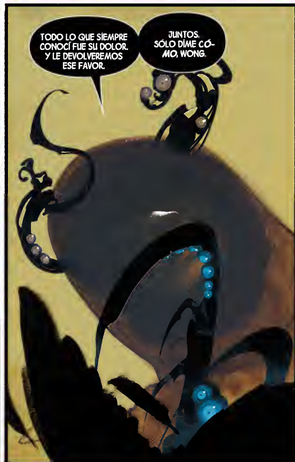

SI NO HA SIDO SECUESTRADO, DOC... ¿ENTONCES QUÉ LE *HA* PASADO?
SI TENGO RAZÓN... QUE VISHANTI ESTÉ CON ÉL...


"...PORQUE DESEARÁ ESTAR MUERTO."



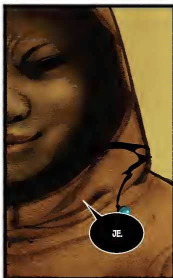

NO GANARÁS ESTA BATALLA.


NINGUNA MENTE ES LO BASTANTE FUERTE PARA DETENERME. ESPECIALMENTE UNA TAN CERCANA A ÉL.
SABES TODOS SUS *SECRETOS*, ¿O NO? INCLUSO AQUELLOS QUE NUNCA CONOCÍ.


TODO LO QUE SIEMPRE CONOCÍ FUE SU DOLOR. Y LE DEVOLVEREMOS ESE FAVOR.
JUNTOS. SÓLO DIME CÓMO, *WONG*.


DIME CÓMO *LASTIMAR* AL DOCTOR.


OH, STEPHEN. STEPHEN, PERDÓNAME. NO PUEDO...

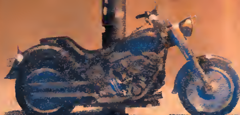

JE.


SÍ, OH SÍ, YA *VEO.* ESO FUNCIONARÁ *MUY* BIEN.
BIEN HECHO, WONG.


ENTONCES SERÁ MEJOR QUE EMPECE-MOS. TENEMOS MU-CHO TRABAJO QUE HACER, ¿O NO?
O *DESHACER,* DIRÍA YO. JE.

EL BAR SIN PUERTAS.

"¡LINDAS *RUEDAS*, DOC! E IMAGINO QUE ES MENOS AGOTADOR QUE UN CONJURO DE VUELO."





DESEARÍAMOS PODER HACERLO, DOC. PERO NINGUNO DE NOSOTROS HA OÍDO MÁS QUE UN PÍO MÍSTICO EN LAS CALLES.

NADA DE WONG NI DE ESE TIPO MR. MISERY.

Y, EN CASO QUE NO LO HAYAS NOTADO, EL NEGOCIO HA IDO EN ALZA EN ESTOS DÍAS. PARA *TODOS* NOSOTROS.

EN SIBERIA, LLUEVEN PÁJAROS MUERTOS. DESPUÉS ESOS PÁJAROS VUELVEN COMO *ZOMBIES* QUE COMEN OSOS. EL CONDE KAOZ SE ESTÁ PERDIENDO TODA LA DIVERSIÓN.


POR SUPUESTO QUE QUEREMOS AYUDAR, STEPHEN. PERO TENDRÁS QUE PONERNOS UN POCO MÁS AL CORRIENTE.
EN REALIDAD, NUNCA NOS HAS DICHO QUIÉN ES ESTE MR. MISERY, O DE DÓNDE VINO EXACTAMENTE.

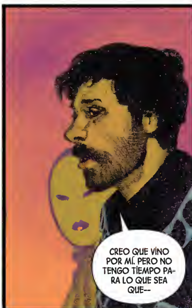

SIEMPRE HABLAMOS DE LO IMPORTANTE QUE ES PAGAR LA DEUDA CUANDO SE HACE LO QUE HACEMOS PARA VIVIR.
MISERY ES LO QUE OCURRE CUANDO NO PAGAS DE LA MANERA *CORRECTA*.

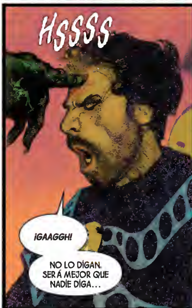

MÁS QUE NADA, ÉL QUIERE VERME *SUFRIR*. POR ESO DEBO HALLAR A WONG, LO ANTES POSIBLE.
SÓLO AGAMOTTO SABE LO QUE ESE BASTARDO LE HARÁ SI NO...


QUÉ DEMO... ¡¿ESTAMOS BAJO ATAQUE?!
NO, NO LO CREO.


¿ESTÁN BROMEANDO? ¡MIREN MI PISO! ACABO DE ARREGLAR ESTE LUGAR.
SE SUPONE QUE ESTE BAR SEA SÓLO PARA HECHICEROS. ASÍ QUE, ESCUPAN...


...¿CUÁL DE USTEDES MONTÓN DE IDIOTAS INVITÓ A *MAN-THING?*


CREO QUE VINO POR MÍ. PERO NO TENGO TIEMPO PARA LO QUE SEA QUE--


HSSSS
¡GAAGGH!
NO LO DIGAN. SERÁ MEJOR QUE NADIE DIGA...


TODO EL QUE CONOCE EL MIEDO SE QUEMA ANTE LA PRESENCIA DE MAN-THING.
¡PEDÍ QUE NADIE LO DIJERA!
¡*SÍ*, TENGO MIEDO! ¡PUDE HABÉRTELO *DICHO!* NO TENÍAS QUE HABER...


CREO QUE DEBERÍAS IR CON ÉL, STEPHEN, A MENOS QUE BUSQUES UN *ABRAZO* QUE NO OLVIDARÁS PRONTO.
SERÁ MEJOR QUE ESTO SEA BUENO, SR. PANTALONES VERDES.

¡ATACAMOS DESDE LAS SOMBRAS Y LOS DESANGRAMOS!

¡LARGA VIDA AL REICH 666!

¡HEIL DRACULA!

NINJAS VAMPIROS NAZIS. TE DARÉ CRÉDITO POR LA *ORIGINALIDAD* DE TUS RIVALES, MANNY.

IMAGINO QUE ESTO ES LO QUE CONSIGUES CUANDO ERES EL GUARDIÁN DEL *NEXO DE TODAS LAS REALIDADES.*

¿POR QUÉ ESTÁS TAN AVERGONZADO DE TU SANGRE BLANCA, DOCTOR? ¡NO TE PREOCUPES, NOSOTROS LA CUIDAREMOS POR TI!

TERMINEMOS CON ESTO RÁPIDO, ¿ESTÁ BIEN?







...PARECE ESTAR *REGRESANDO.*

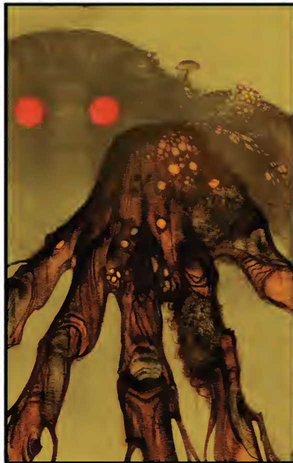

OH POR DIOS, ¿QUÉ ESTÁ...?
¡¡¡GAAARRGGGHH!!!


HGGGHK.
QUÉ BONITO CEREBRO TIENES, SAMUEL.
ACOMPÁÑAME.

Y DILES HOLA A TUS NUEVOS AMIGOS. TODOS TIENEN ALGO MUY *IMPORTANTE* EN COMÚN.
¿HABLAMOS SOBRE LO QUE ES?


¡GRRRRGH!
KUDD


CREO QUE YA CASÍ TERMINA-MOS AQUÍ.
SUBESTÍMAS EL PODER DEL REÍCH DE NO MUER-TOS. VAMOS A--
Y USTEDES SUBESTÍ-MAN EL PODER DE MÍ MAN-THÍNG.




¡¡¡GAAAGH!!!
¡¡¡AAAAGHH!!!

LO ADMITO, ESO ME AYUDÓ A LIBERAR ESTRÉS. PERO RECUÉRDAME DARTE EL NÚMERO DE *BLADE* PARA LA PRÓXIMA VEZ QUE NECESITES AYUDA.

NO SÉ SI PUDIERAS... LLAMAR A LA TIERRA PARA HALLAR A MI AMIGO PERDIDO, ¿O SÍ?

¿QUÉ ESTÁS...?

POR FAVOR NO ME VUELVAS A TOCAR.

AH, BIEN. *GRACIAS*, ¿CREO?

TE AYUDO A PELEAR CON VAMPIROS, Y ME DAS *ALGAS*. PARECE UN TRATO JUSTO.

PERO ESO NO FUE LO QUE ESTABA--

BREEP BREEP

DIME QUE HALLASTE ALGO, ZELMA.

LO HICE, DOC. O MEJOR DICHO, ALGO *NOS* HALLÓ.



CASI PARECÍAN ZOMBIES.
TODOS SANGRABAN POR LA NARIZ. TODOS MOSTRABAN UNA SIGNIFICATIVA DEFORMACIÓN CRANEAL.
Y ALGUNAS DE SUS PROTUBERANCIAS PARECÍAN... ***MOVERSE.***
¿QUÉ MOSTRÓ LA RESONANCIA MAGNÉTICA?



...BATALLÓ.


QUE VISHANTI ESTÉ CON ÉL.
EN ESE PUNTO, NOSOTROS, UH... DESCUBRIMOS QUE HABÍA UNA *CONEXIÓN* ENTRE LOS PACIENTES.


TODOS HABÍAN TENIDO UNA CIRUGÍA CEREBRAL EXITOSA ANTES. HACE ALGUNOS AÑOS.
Y EN CADA UNO DE LOS CASOS... SUS CIRUGÍAS FUERON HECHAS POR *USTED*.
DÉJEME VERLOS. *AHORA*.




SAMUEL WINTERGREEN. LO RECUERDO. UNO DE MIS ÚLTIMOS PACIENTES ANTES QUE...
DOCTOR STRANGE. ¿QUÉ ES ESTO? ¿QUÉ LE PASÓ A ESTA GENTE?


MISERY.
MISERY LES PASÓ.


PREPÁRELOS PARA CIRUGÍA.
PERO... VIO LO QUE PASÓ EN LA *ÚLTIMA* CIRUGÍA. HAYA LO QUE HAYA... DENTRO DE ELLOS, NUESTRA ANESTESIA NO LES HACE EFECTO.
TENGO UN BOLSILLO LLENO DE ALGAS Y ESPERO QUE SEAN ÚTILES, UNA VEZ QUE LES HAYAMOS EXTRAÍDO LA NEOSAXITOXINA.
SALVÉ A ESTA GENTE UNA VEZ. PUEDO HACERLO DE NUEVO.
PREPÁRELOS. A *TODOS* ELLOS. DESPUÉS DESPEJE EL HOSPITAL. LA CUADRA ENTERA, SI PUEDE.


PERO NO SIN ALGO DE AYUDA CALIFICADA.
ME TOMÉ LA LIBERTAD DE HACER UNA LLAMADA.
KRAKA-KOOM


Y VUESTRA LLAMADA FUE RESPONDIDA, HECHICERO SUPREMO.
¿CÓMO PUEDE
The Mighty
THOR
AYUDAROS?
¡CONTINUARÁ!

PRÓXIMO NÚMERO
¡HORA DEL MARTILLO!



Send letters to MHEROES@MARVEL.COM or 135 W 50th St, 7th Floor, New York, NY 10020 (Please mark "OKAY TO PRINT")

